



MOPEDIA®

MA MP180_MP181_02 A_ITA_07 2020

SPONDE RIBALTABILI

MANUALE DI ISTRUZIONI

ITALIANO

INDICE

1. CODICI	PAG.3
2. INTRODUZIONE.....	PAG.3
3. DESTINAZIONE D'USO.....	PAG.3
4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	PAG.3
5. AVVERTENZE GENERALI	PAG.4
6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA.....	PAG.4
7. DESCRIZIONE GENERALE	PAG.4
7.1 Elenco delle parti	pag. 5
8. MONTAGGIO/SMONTAGGIO.....	PAG.5
8.1 Montaggio MP180 - MP181.....	pag. 5
8.2 Smontaggio MP180 - MP181.....	pag. 5
9. PRIMA DI OGNI USO	PAG.5
10. MANUTENZIONE	PAG.5
11. PULIZIA E DISINFEZIONE	PAG.5
11.1 Pulizia.....	pag. 5
11.2 Disinfezione	pag. 5
12. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI	PAG.6
13. CARATTERISTICHE TECNICHE	PAG.6
13.1 Dimensioni	pag. 6
13.2 Specifiche tecniche.....	pag. 6
14. GARANZIA.....	PAG.6
15. RIPARAZIONI	PAG.6
15.1 Riparazione in garanzia.....	pag. 6
15.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia	pag. 7
15.3 Prodotti non difettosi	pag. 7
16. RICAMBI.....	PAG.7
17. CLAUSOLE ESONERATIVE	PAG.7

CE Dispositivo medico di classe I

REGOLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO
del 5 aprile 2017 relativo ai dispositivi medici

1. CODICI

MP180 Sponde ribaltabili in alluminio anodizzato - paio

MP181 Sponde ribaltabili in acciaio verniciato - paio

2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un accessorio della linea MOPEDIA by Moretti. Le sponde Moretti sono state progettate e realizzate per soddisfare tutte le vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso dell'accessorio da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare le sponde. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

3. DESTINAZIONE D'USO

La sponda da letto ribaltabile è un accessorio concepito per prevenire la caduta accidentale di una persona dal letto per degenza ospedaliera o domiciliare.

**ATTENZIONE!**

- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel presente manuale.
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La MORETTI SpA dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI SpA. e facenti parte della famiglia ACCESSORI PER LETTI sono conformi alle disposizioni applicabili del regolamento 2017/745 sui DISPOSITIVI MEDICI del 5 aprile 2017.

A tal scopo la MORETTI SpA garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti generali di sicurezza e prestazione così come richiesti dall'allegato I del regolamento 2017/745 come prescritto dall'allegato IV del suddetto regolamento.
2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I in conformità a quanto stabilito dall'allegato VIII del suddetto regolamento.
6. La MORETTI SpA mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti, per almeno 10 anni dalla data di fabbricazione dell'ultimo lotto, la documentazione tecnica comprovante la conformità al regolamento 2017/745.

Nota: I codici completi di prodotto, il codice di registrazione del Fabbricante (SRN), il codice UDI-DI di base ed eventuali riferimenti a norme utilizzate sono riportati nella Dichiarazione di Conformità UE che MORETTI SPA emette e rende disponibile attraverso i propri canali.

5. AVVERTENZE GENERALI



ATTENZIONE!

- Prestare sempre molta attenzione alla presenza di parti in movimento che potrebbero causare intrappolamenti degli arti e lesioni personali.

- Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento al presente manuale.
- Per un utilizzo corretto del dispositivo consultare il vostro medico o terapeuta.
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone.
- La vita utile dell'accessorio è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili.
- Fare sempre attenzione in presenza di bambini.
- L'utilizzatore e/o il paziente dovrà segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui l'utilizzatore e/o il paziente è stabilito.



ATTENZIONE!

- Il prodotto non deve essere usato come supporto per la movimentazione del paziente.

6. SIMBOLOGIA UTILIZZATA



Codice prodotto



Identificativo univoco del dispositivo



Marchio CE



Fabbricante



Lotto di produzione



Leggere il manuale per le istruzioni



Dispositivo Medico



Condizioni di smaltimento

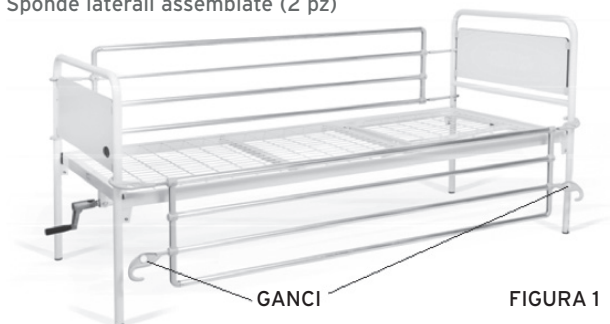
7. DESCRIZIONE GENERALE

Le sponde ribaltabili sono concepite per essere adattate a letti da degenza grazie alla sua semplice struttura da posizionare sulla testata e pediera.

7.1 Elenco delle parti

MP180 - MP181

Sponde laterali assemblate (2 pz)



8. MONTAGGIO/SMONTAGGIO

8.1 Montaggio MP180 - MP181

Le sponde sono completamente assemblate, e l'istallazione è semplice e veloce, come nell'esempio in figura.

1. Posizionare su di un lato i ganci alla testiera del letto ed estendere agganciando i 2 uncini alla pediera.
2. Ripetere per l'altro lato del letto.


8.2 Smontaggio MP180 - MP181

Seguire la procedura precedentemente descritta in senso inverso.

9. PRIMA DI OGNI USO

- Verificare sempre lo stato di usura delle parti meccaniche in gioco in modo tale da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose.
- Verificare il corretto assemblaggio dell'accessorio con particolare attenzione al fissaggio delle sponde longitudinali all'interno degli elementi trasversali.

10. MANUTENZIONE

Gli accessori della linea MOPEDIA by Moretti al momento dell'immissione in commercio sono controllati accuratamente e provvisti di marchio . Per la sicurezza del paziente e del medico si raccomanda di far controllare dal produttore o da un laboratorio autorizzato, almeno ogni 2 anni, l'idoneità all'uso del vostro prodotto. In caso di riparazione devono essere utilizzati soltanto ricambi ed accessori originali.

11. PULIZIA E DISINFEZIONE

11.1 Pulizia

Utilizzare esclusivamente un panno umido e del sapone neutro. Successivamente asciugare bene prima dell'utilizzo.

11.2 Disinfezione

Se è necessario effettuare una disinfezione del prodotto utilizzare un comune detergente neutro disinfettante.

Nota: Evitare assolutamente di utilizzare prodotti acidi, alcalini o solventi come ad esempio l'acetone o il diluente. Conservare al riparo da sorgenti di luce, calore umidità.

12. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO GENERALI

Condizioni di smaltimento Generali

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda invece di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

13. CARATTERISTICHE TECNICHE

MP180 Sponde ribaltabili in alluminio anodizzato

MP181 Sponde ribaltabili in acciaio

13.1 Dimensioni

- Lunghezza sponda utile 170 cm
- Lunghezza ingombro 195 cm
- Lunghezza massima estensione 222 cm
- Lunghezza massima di aggancio 210 cm
- Tubo Ø 2,5 cm
- Altezza sponda 43 cm
- Distanza tra i 2 ganci 26 cm

13.2 Specifiche tecniche

- Struttura in alluminio anodizzato MP180
- Struttura in acciaio verniciato MP181
- Uncini e raccordi in ABS

14. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso.

Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso.

Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

15. RIPARAZIONI

15.1 Riparazione in garanzia

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

15.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuta autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione, relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

15.3 Prodotti non difettosi

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

16. RICAMBI

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

17. CLAUSOLE ESONERATIVE

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.



CERTIFICATO DI GARANZIA

Prodotto _____

Acquistato in data _____

Rivenditore _____

Via _____ Località _____

Venduto a _____

Via _____ Località _____



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20022 Cavriaglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.





MOPEDIA®

MA MP180_MP181 02 A_ENG_07 2020

FOLDING BEDSIDE RAILS

INSTRUCTION MANUAL

ENGLISH

INDEX

1. CODES	PAG.3
2. INTRODUCTION.....	PAG.3
3. INTENDED USE.....	PAG.3
4. DECLARATION OF CONFORMITY	PAG.3
5. GENERAL WARNINGS	PAG.4
6. SYMBOLS	PAG.4
7. GENERAL DESCRIPTION.....	PAG.4
7.1 Parts List	pag. 5
8. INSTALLATION/REMOVAL	PAG.5
8.1 Assembly MP180 - MP181.....	pag. 5
8.2 Dismantling MP180 - MP181.....	pag. 5
9. BEFORE USE.....	PAG.5
10. MAINTENANCE	PAG.5
11. CLEANING AND DISINFECTION	PAG.5
11.1 Cleaning.....	pag. 5
11.2 Disinfection	pag. 5
12. CONDITIONS OF DISPOSAL.....	PAG.6
13. TECHNICAL FEATURES.....	PAG.6
13.1 Dimensions	pag. 6
13.2 Technical specifications.....	pag. 6
14. WARRANTY	PAG.6
15. REPAIRING	PAG.6
15.1 Warranty repair	pag. 6
15.2 Repair not cover by warranty.....	pag. 6
15.3 Non defective device	pag. 7
16. SPARE PARTS	PAG.7
17. EXEMPT CLAUSES	PAG.7

CE I Class Medical Device

REGULATION (EU) 2017/745 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL
of 5 April 2017 concerning medical devices

1. CODES

MP180 Anodized aluminum folding bedside rails - pair

MP181 Painted steel folding bedside rails - pair

2. INTRODUCTION

Thank you for choosing an accessory MOPEDIA by Moretti. The bedside rails have been designed and built to meet all your needs for a practical correct use, correctly and safely. This manual contains some suggestions for proper use of the accessory and valuable tips for your safety. You should read this manual carefully before using the bedside rails. Should you have any queries, please contact your retailer for advice and assistance.

3. INTENDED USE

The bedside rail is an accessory designed to prevent an accidental fall of a person from a any bed for hospital or home care.

CAUTION!



- Do not use the following device for purposes other than those described in this manual.
- Moretti S.p.A. disclaims any liability for damage resulting from improper use of the device or use other than that described in this manual.
- We reserve the right to make changes to the device and this manual without notice in order to improve the characteristics.

4. DECLARATION OF CONFORMITY

Moretti S.p.A. declares under its sole responsibility that the product made and traded by Moretti S.p.A. and belonging to the group of ACCESSORIES FOR BEDS complies with the provisions of the regulation 2017/745 on MEDICAL DEVICES of 5 April 2017.

For this purpose, Moretti S.p.A. guarantees and declares under its sole responsibility what follows:

1. The devices satisfy the requirements of general safety and performance requested by the Annex I of regulation 2017/745 as laid down by the Annex IV of the above mentioned regulation.
2. The devices ARE NOT MEASURING INSTRUMENTS.
3. The devices ARE NOT MADE FOR CLINICAL TESTS.
4. The devices are packed in NON-STERILE BOX.
5. The devices belong to class I in accordance with the provisions of Annex VIII of the above mentioned regulation
6. Moretti S.p.A. provides to the Competent Authorities the technical documentation to prove the conformity to the 2017/745 regulation, for at least 10 years from the last lot production.

Note: Complete product codes, the manufacturer registration code (SRN), the UDI-DI code and any references to used regulations are included in the EU declaration of conformity that Moretti S.p.A. releases and makes available through its channels.

5. GENERAL WARNINGS



CAUTION!

- Always pay close attention to the presence of moving parts that could cause limb entrapment and injury.

- For proper use of the device refer to this manual.
- For proper use of the device consult your doctor or therapist.
- Keep the packaged product away from any source of heat because the packaging is made of cardboard.
- The useful life of the accessory is determined by wear of parts that cannot be repaired and/or replaced.
- Always pay attention to the presence of children.
- The user and/or the patient will have to report any serious accident that have occurred related the device to the manufacturer and appropriate authority of the State which the user and/or patient belongs to.



WARNING!

- This device must not be used as support for patient transfers.

6. SYMBOLS



Product code



Unique Device Identification



CE mark



Manufacturer



Batch Lot



Read the instruction manual



Medical Device



Conditions of disposal

7. GENERAL DESCRIPTION

The bedside rails are designed to fit beds thank to its simple frame to be placed on the headboard and the footboard.

7.1 Parts List

MP180 - MP181

Bedside rails assembled (2 pcs)



8. INSTALLATION/REMOVAL

8.1 Assembly MP180 - MP181

The bedside rail are completely assembled, and installation is quick and easy, as in the example above.

1. Place the hooks on one side against the headboard and extend hooking the two hooks on the opposite end.
2. Repeat from the opposite side.

8.2 Dismantling MP180 - MP181

Follow the procedure described above in reverse.

9. BEFORE USE

- Always check the wear of the mechanical parts in question to ensure use of the device in total safety for persons and things.
- Check carefully the proper assembly of the device and pay attention fixing the bedside rails on the bed frame.

10. MAINTENANCE

The MOPEDIA devices by Moretti S.P.A. are checked carefully and supplied with **CE** mark, once launched on the market. For patient and physician's safety we recommend to let check the device by the manufacturer or by laboratory authorized every 2 years. In case of repair, use only original spare parts and accessories.

11. CLEANING AND DISINFECTION

11.1 Cleaning

Use only a damp cloth and mild soap. Afterwards dry thoroughly before using

11.2 Disinfection

If you need to disinfect the product use a common disinfectant.

Note: Never use acids, alkalines or solvents such as acetone or thinner.

12. CONDITIONS OF DISPOSAL

In case of disposal don't use the inserting container for municipal waste. We recommend to dispose the thermometer in the appropriate disposal areas for recycling.

13. TECHNICAL FEATURES

MP180 Anodized aluminum folding bedside rails - pair

MP181 Painted steel folding bedside rails - pair

13.1 Dimensions

- Useful bedside rail length 170 cm
- Overall length 195 cm
- Max extension length 222 cm
- Max coupling length 210 cm
- Tube Ø2,5 cm
- Height of side 43cm
- Distance between 2 hooks 26 cm

13.2 Technical specifications

- Anodized aluminum frame MP180
- Painted steel frame MP181
- Hooks and fittings in ABS

14. WARRANTY

Moretti products are guaranteed from material or manufacturing faults for 2 years from the purchasing date, except possible exclusion or restriction as follows. The warranty shall not be applied in the possible damages caused by improper use, abuse or alteration, and the warranty will not be valid if the instructions for use are not strictly adhered to. The correct intended use is specified in this manual.

Moretti is not responsible for consequent damages, personal injuries or whatever caused by or in relation to wrong installation or improper use.

Moretti warranty does not cover damages resulting from: natural disaster, not authorized maintenance or repairs, faults caused by problems on electricity supply (when necessary), use of spare parts not covered by Moretti, improper use, not authorized alteration, shipment damages (different from original Moretti shipment), or in case of insufficient maintenance as indicated in the manual.

The warranty doesn't cover components subject to wear and tear during the correct use of the device.

15. REPAIRING

15.1 Warranty repair

If a Moretti item presents material or manufacturing faults during the warranty period, Moretti will confirm with customer if the fault can be cover from warranty. Moretti, at its unquestionable discretion, can repair or replace the item, by a Moretti dealer or to Moretti headquarters. Labor cost can be charged to Moretti if the repair is covered by warranty. A repair or a replacement doesn't extend the warranty.

15.2 Repair not cover by warranty

A product out of warranty can be sent after Moretti authorization. The labor and shipping costs for good out of warranty are to be paid by the customer or by the dealer. The repairs are guaranteed for 6 months from the good received.

15.3 Non defective device

The customer will be informed if, after the device return and examination, Moretti declares that the device is not faulty. In this case the good will be sent back to customer, the shipping charge will be to be paid by the customer.

16. SPARE PARTS

The original Moretti spare parts are guaranteed for 6 months from the receiving date.

17. EXEMPT CLAUSES

Moretti does not offer any other declaration, explicit or implicit warranty or conditions, including possible declarations, warranties or conditions of merchantability, fitness for a specific purpose, non infringement and non interference, all but what expressly specified in this warranty. Moretti does not guarantee the nonstop and faultless usage. The duration of possible implicit warranties which can be imposed by the law is limited by the warranty period, in the limits of law. Some states or countries don't allow limiting the implicit warranty or the exclusion or the limitation for accidental damages. In such countries, some of those exclusions or limitation may not be applied to the user. The present warranty may be modified without prior notification.



WARRANTY CERTIFICATE

Product _____

Purchased on (date) _____

Retailer _____

Address _____ Town/city _____

Sold to _____

Address _____ Town/city _____



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.





MOPEDIA®

MA MP180_MP181 02 A_ESP_07 2020

BARANDILLAS ABATIBLES

MANUAL DE INSTRUCCIONES

ESPAÑOL

ÍNDICE

1. CÓDIGOS.....	PAG.3
2. INTRODUCCIÓN.....	PAG.3
3. FINALIDAD.....	PAG.3
4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD.....	PAG.3
5. ADVERTENCIAS.....	PAG.4
6. SÍMBOLOS.....	PAG.4
7. DESCRIPCIÓN GENERAL.....	PAG.4
7.1 Lista de las piezas.....	pag. 5
8. MONTAGGIO/SMONTAGGIO.....	PAG.5
8.1 Montaggio MP180 - MP181.....	pag. 5
8.2 Desmontaje MP180 - MP181.....	pag. 5
9. ANTES DE CADA USO.....	PAG.5
10. MANTENIMIENTO.....	PAG.5
11. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN.....	PAG.5
11.1 Limpieza.....	pag. 5
11.2 Desinfección.....	pag. 5
12. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN.....	PAG.6
13. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.....	PAG.6
13.1 Dimensiones.....	pag. 6
13.2 Especificaciones técnicas.....	pag. 6
14. GARANTÍA.....	PAG.6
15. REPARACIONES.....	PAG.6
15.1 Reparaciones en garantía.....	pag. 6
15.2 Reparación de un producto no cubierto por garantía.....	pag. 6
15.3 Productos no defectuosos.....	pag. 7
16. REPUESTOS.....	PAG.7
17. CLÁUSULAS EXONERATIVAS.....	PAG.7

CE Producto sanitario de clase I

REGLAMENTO (UE) 2017/745 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO
del 5 de Abril 2017 sobre los productos sanitarios

1. CÓDIGOS

MP180 Barandillas abatibles en aluminio anodizado- par

MP181 Barandillas abatibles en acero pintado - par

2. INTRODUCCIÓN

Gracias por haber elegido una barandilla de la línea MOPEDIA fabricada por Moretti S.p.A. Su diseño y calidad garantizan el máximo confort, la máxima seguridad y fiabilidad. Las barandillas MOPEDIA de MORETTI S.p.A. han sido diseñadas y fabricadas para satisfacer todas sus exigencias de uso práctico y correcto de los mismos. Este manual de instrucciones contiene algunas sugerencias que le permitirán usar correctamente el equipo que Ud. ha elegido, así como valiosos consejos para su seguridad. Se aconseja leer atentamente todo el manual antes de utilizar las barandillas. En caso de dudas contacte con el distribuidor, que estará en condiciones de brindarle ayuda y consejos.

3. FINALIDAD

Las barandillas abatibles son un accesorio universal diseñado para evitar caídas accidentales de personas desde camas de hospital o en el hogar.

¡ATENCIÓN!



- Queda prohibido el uso del dispositivo por fines distintos de los indicados en este manual.
- Moretti S.p.A. declina toda responsabilidad por los daños provocados a causa de un uso incorrecto del dispositivo o por un uso diferente al indicado en el presente manual
- El productor se reserva el derecho de modificaciones al dispositivo o al manual sin aviso previo para mejorar sus características

4. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

Moretti S.p.A. declara bajo su exclusiva responsabilidad que los productos fabricados e introducidos en el mercado por la misma MORETTI Spa que hacen parte de la familia ACCESORIES PARA CAMAS son conformes con las disposiciones del reglamento 2017/745 sobre los PRODUCTOS SANITARIOS del 5 Abril 2017. Para ello, MORETTI Spa. declara bajo su exclusiva responsabilidad los siguientes puntos:

1. Los productos en cuestión satisfacen los requisitos generales de seguridad y prestación como requerido por el anexo 1 del reglamento 2017/745 como prescrito por el anexo IV del mismo reglamento.
2. Los productos en cuestión NO SON INSTRUMENTOS DE MEDICIÓN.
3. Los productos en cuestión NO ESTÁN DESTINADOS A INVESTIGACIONES CLÍNICAS.
4. Los productos en cuestión se comercializan en presentación NO ESTÉRIL.
5. Los productos en cuestión deben considerarse de clase I en conformidad a lo establecido en el anexo VIII del mismo Reglamento.
6. MORETTI S.p.A. mantiene y pone a disposición de las Autoridades Competentes, por 10 años desde la fecha de fabricación del último lote, la documentación técnica que comprueba la conformidad con el Regl6.

Nota: Los códigos completos de los productos, el código de registración del Fabricante (SRN), el código UDI-DI de base y eventuales referencias a normas utilizadas se encuentran en la Declaración de Conformidad UE que MORETTI SPA emite y mete a disposición a través de sus canales.

5. ADVERTENCIAS



¡ATENCIÓN!

- Siempre preste mucha atención a la presencia de partes móviles que puedan causar atrapamiento de extremidades y lesiones personales

- Para el uso correcto del dispositivo, consulte este manual • Consulte a su médico o terapeuta para un uso correcto del producto
- Mantener el producto embalado alejado de fuentes de calor.
- La vida del producto depende del desgaste de partes que no se pueden reparar e/o sustituir
- Tener cuidado a la presencia de niños.
- El usuario y/o el paciente deben informar de cualquier accidente grave que haya ocurrido en relación con el dispositivo al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que esté establecido el usuario y / o paciente.



ATTENZIONE!

- Il prodotto non deve essere usato come supporto per la movimentazione del paziente.

6. SÍMBOLOS



Código producto



Identificación única de productos



Marcado CE



Fabricante



Lote de producción



Leer el manual de instrucciones



Producto sanitario



Condiciones de eliminación 2017/45

7. DESCRIPCIÓN GENERAL

Las barandillas abatibles están diseñadas para adaptarse a las camas de hospital gracias a su estructura simple que se coloca en la cabecera y el pie de cama.

7.1 Lista de las piezas

MP180 - MP181

Barandillas laterales montadas (2 uds)



8. MONTAGGIO/SMONTAGGIO

8.1 Montaggio MP180 - MP181

Las barandillas están completamente ensambladas, y la instalación es simple y rápida, como en el ejemplo de la figura.

1. Coloque los ganchos en la cabecera de la cama en un lado y extiéndalos uniendo los 2 ganchos al estribo.
2. Repetir por el otro lado de la cama.

8.2 Desmontaje MP180 - MP181

Siga el procedimiento descrito anteriormente en orden inverso.

9. ANTES DE CADA USO

- Compruebe siempre el estado de desgaste de las partes mecánicas para garantizar que el dispositivo se utilice con total seguridad para personas y cosas.
- Compruebe el correcto montaje del dispositivo con especial atención a la correcta inserción y bloqueo de los tornillos.

10. MANTENIMIENTO

Los dispositivos de la línea MOPEDIA by Moretti son controlados cuidadosamente antes de ponerlos en el mercado y tienen marcado **CE**. Se recomienda hacer controlar el dispositivo por personal cualificado cada 2 años, para asegurarse la idoneidad al uso. En caso de reparación se recomienda utilizar recambios y accesorios originales solamente.

11. LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN

11.1 Limpieza

Use solo un paño húmedo y jabón neutro. Luego seque bien antes de usar.

11.2 Desinfección

Si es necesario, desinfectar el producto con un detergente desinfectante suave.

Nota: Evite absolutamente el uso de productos ácidos, alcalinos o solventes como acetona o diluyentes. Almacene lejos de fuentes de luz, calor, humedad.

12. CONDICIONES DE ELIMINACIÓN

En caso de eliminación del dispositivo nunca utilizar los sistemas de eliminación de los desechos urbanos. Se recomienda entregar el dispositivo a los centros de recogida selectiva designados por las administraciones municipales.

13. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

MP180 Barandillas abatibles en aluminio anodizado

MP181 Barandillas abatibles en acero

13.1 Dimensiones

- Longitud útil barandilla 170 cm
- Longitud total 195 cm
- Longitud máxima extensión 222 cm
- Longitud máxima de enganche 210 cm
- Tubo Ø 2,5 cm
- Altura barandilla 43 cm
- Distancia entre los 2 ganchos 26 cm

13.2 Especificaciones técnicas

- Estructura en aluminio anodizado MP180
- Estructura en acero pintado MP181
- Ganchos y conexiones en ABS

14. GARANTÍA

Todos los productos MORETTI tienen una garantía de 2 años de la fecha de venta por defectos de fabricación o de material. La garantía no se aplica en caso de daños causados por uso inadecuado, abusos, alteraciones y en caso de que no se respeten las instrucciones de uso. La finalidad correcta del producto está indicada en el manual de instrucciones. Moretti no es responsable por los daños provocados de una instalación o uso del dispositivo no conforme con las instrucciones que se encuentran en el manual para la instalación, el montaje y el uso. Moretti no garantiza los productos Moretti por daños o defectos en las condiciones siguientes: calamidades, operaciones de mantenimiento o reparación no autorizadas, daños causados por el alimentación eléctrica (donde está), uso de piezas no suministradas por Moretti, por no respetar las instrucciones de uso, modificaciones no autorizadas, daños de expedición (distintas de las expediciones originales de Moretti), falta del mantenimiento indicado por el manual. No están cubiertas por la garantía piezas sujetas al deterioro si el daño es causado por normal uso del producto.

15. REPARACIONES

15.1 Reparaciones en garantía

En caso de que un producto Moretti tenga defectos de material o fabricación durante del periodo de la garantía, Moretti evaluará con el cliente si el defecto del producto está cubierto por la garantía. Moretti, según su incontestable criterio, puede substituir o reparar el artículo en garantía a través de un distribuidor Moretti o en sus mismas oficinas. Los gastos de la mano de obra por la reparación del producto pueden ser a cargo de Moretti si el producto está cubierto por la garantía. Una reparación o substitución no renueva ni extiende la garantía.

15.2 Reparación de un producto no cubierto por garantía

Previa autorización de Moretti se puede devolver por reparación un producto que no esté más cubierto por la garantía. Los gastos de la mano de obra y de los portes relativos a una reparación que no esté cubierta por la garantía son completamente a cargo del cliente o distribuidor. Las reparaciones de productos no en garantía se garantizan por los 6 meses siguientes de la fecha de entrega del producto reparado.

15.3 Productos no defectuosos

Moretti avisará al cliente si después de probar el producto constatará que no es defectuoso. Moretti devolverá el producto al cliente que se cargará de los gastos de los portes para la devolución.

16. REPUESTOS

Los repuestos originales Moretti son garantizados por 6 meses a partir de la fecha de entrega del repuesto.

17. CLÁUSULAS EXONERATIVAS

Salvo indicación expresada en esta garantía y dentro de los límites de la ley, Moretti no ofrece ninguna declaración, garantía o condición, expresa o implícita, incluyendo todas las declaraciones, garantías o condiciones de comerciabilidad, adecuación para un propósito particular, no infracción y no interferencia. Moretti no garantiza que el uso del producto Moretti será sin interrupción o sin errores. La duración de cualquier garantía implícita que se puede imponer por ley se limita al período de garantía, dentro de los límites de la ley. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes relacionados con productos para consumidores finales. En esos estados o países, algunas exclusiones o limitaciones de esta garantía pueden no aplicarse al usuario.



CERTIFICADO DE GARANTÍA

Producto _____

Fecha de compra _____

Distribuidor _____

Calle _____ Localidad _____

Vendido a _____

Calle _____ Localidad _____



Via Bruxelles, 3 - Melegnano 20122 Cavriaglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.

MORETTI S.P.A.
Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11
Fax. +39 055 96 21 200

www.morettispa.com
info@morettispa.com